



**الصندوق الدولي للتنمية الزراعية**  
**المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والسبعون**  
روما، 5-6 ديسمبر/كانون الأول 2001

**تقرير عن وضع مدفوعات سداد أصول**  
**القروض وفوائدها**

1 - أعدت الوثيقة الحالية في صيغة معدلة لتزويد أعضاء المجلس التنفيذي بمعلومات دقيقة ومحدثة عن وضع المبالغ المتأخرة في 30 نوفمبر/تشرين الثاني عام 2001. وتوفر الوثيقة الملخصات التالية:

- المبالغ المتأخرة بحسب الإقليم مع مقارنتها بأرقام العام الماضي؛
- تفاصيل المبالغ المتأخرة التي أنقضى على موعد استحقاقها أكثر من 75 يوما بحسب البلد المقترض؛
- تفاصيل خطط تسوية المبالغ المتأخرة.

2 - وفي ملخص خطط تسوية المتأخرات تجدر الإشارة أنه من بين البلدان ذات الخطط المعتمدة، أي الكاميرون، والكونغو، وغينيا بيساو، والنيجر، وسيراليون، فإن الكاميرون والنيجر وحدهما قد التزمنا بخطتيهما المعنيتين. وستسوى المبالغ المتأخرة لغينيا بيساو رسميا في إطار بمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون حال بلوغ المقترض نقطة الإنجاز.



المبالغ المتأخرة بحسب الإقليم في عام 2001 مقارنة مع الوضع عام 2000  
في 30 نوفمبر/تشرين الثاني  
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

النسبة المئوية	مجموع المبالغ المتأخرة	القوائد ورسوم الخدمة	مدفوعات سداد أصول القروض	عدد القروض	الإقليم
					<b>أفريقيا الأولى</b>
52	30 657	9 618	21 039	31	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
53	29 663	9 292	20 371	41	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
					<b>أفريقيا الثانية</b>
2	1 400	300	1 100	6	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
4	2 492	570	1 922	5	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
					<b>آسيا والمحيط الهادي</b>
-	115	28	87	2	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
-	65	65	-	1	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
					<b>أمريكا اللاتينية والكاريبي</b>
27	15 928	5 142	10 786	5	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
25	14 132	4 444	9 688	1	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
					<b>الشرق الأدنى وشمال أفريقيا</b>
19	11 396	2 871	8 525	13	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
17	9 750	2 407	7 343	6	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
					<b>مجموع كل الأقاليم</b>
<b>100</b>	<b>59 497</b>	<b>17 959</b>	<b>41 538</b>	<b>57</b>	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001
<b>100</b>	<b>56 102</b>	<b>16 777</b>	<b>39 325</b>	<b>54</b>	حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001



البلدان المقترضة ذات المبالغ المتأخرة التي انقضى على موعد  
استحقاقها أكثر من 75 يوما  
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

البلد المقترض	عدد أيام التأخير	الأصول	الفوائد	مجموع المبالغ المتأخرة
ليبيريا*	4 516	10 005	5 095	15 101
كوبا*	4 410	10 161	4 883	15 044
الصومال*	3 960	7 791	2 600	10 391
جمهورية الكونغو الديمقراطية*	3 286	5 174	2 348	7 522
الكاميرون	2 610	886	234	1 120
الكونغو	2 610	1 668	530	2 199
النيجر	1 756	57	32	89
سيراليون	1 216	1 259	605	1 864
غينيا-بيساو	1 110	803	283	1 086
توغو	436	764	280	1 045
جزر سليمان	226	87	28	115
جيبوتي	180	12	4	16
جمهورية أفريقيا الوسطى	196	369	175	544
السودان	136	722	256	978
هايتي	120	74	24	98
<b>المجموع</b>		<b>39 834</b>	<b>17 376</b>	<b>57 210</b>

\* تعذر حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2001 التوصل إلى حزم لتسوية المبالغ المتأخرة مع البلدان المدرجة أعلاه التي ترجع إليها نسبة 80% من مجموع المبالغ المتأخرة المستحقة للصندوق.



## البلدان المقترضة ذات خطط التسوية المعتمدة

حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني عام 2001

### الكاميرون

وافق رئيس الصندوق على خطة لتسوية المبالغ المتأخرة في 9 أغسطس/آب عام 1995، وتتألف هذه الخطة من دفعة أولية بقيمة 1 550 000 دولار أمريكي ومبلغ متبق قدره 8 653 642.43 دولار أمريكي يسد بأقساط نصف سنوية عددها 18 قسطا بقيمة كل منها 480 758 دولارا أمريكيا اعتبارا من أكتوبر/تشرين الأول عام 1995. ووافق المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان عام 2001 على تخفيف ديون الكاميرون في إطار مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، شريطة أن يواصل المقترض التزامه بخطة تسوية المبالغ المتأخرة. وحتى هذا التاريخ تم الالتزام بالخطة.

### الكونغو

وافق المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول عام 2000، على خطة تتألف من دفعة أولية بقيمة 5 038 814 فرنكا أفريقيًا ومبلغ متبق قدره 23 243 858 فرنكا أفريقيًا يسد بأقساط نصف سنوية عددها 10 أقساط بقيمة كل منها 2 324 386 فرنكا أفريقيًا اعتبارا من 1 سبتمبر/أيلول عام 2001. ولسوء الحظ، فقد تعذر على المقترض الالتزام بالخطة فيما يتصل بالمبالغ المستحقة في سبتمبر/أيلول، ومن ثم فإن الاتفاقية تعتبر لاغية وباطلة.

### غينيا بيساو

وافق المجلس التنفيذي في دورة أبريل/نيسان عام 2001 على تخفيف ديون غينيا بيساو في إطار مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. وستتم تصفية المبالغ المتأخرة رسميا حال بلوغ نقطة الإنجاز، على أن غينيا بيساو ستستفيد أيضا من تدابير تخفيف مؤقتة.

### النيجر

وافق المجلس التنفيذي في دورة أبريل/نيسان عام 2001 على تخفيف ديون النيجر في إطار مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. وستتم تصفية المبالغ المتأخرة حال بلوغ نقطة الإنجاز والالتزام المقترض بسداد مدفوعات خدمة ديون القروض. وحتى هذا التاريخ فقد تمت تسوية كل المبالغ في ظل الخطة.

### سيراليون

لم يلتزم المقترض بخطة التسوية التي وافق عليها المجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول عام 1999، ولذلك، فقد تم تعطيل الحافطة في 18 ديسمبر/كانون الأول عام 2000. وزار وفد من سيراليون الصندوق في أكتوبر/تشرين الأول عام 2001 لبحث خطة جديدة لتسوية المبالغ المتأخرة. وتم الاتفاق على هذه الخطة التي سترفع إلى الدورة الحالية للمجلس التنفيذي لإقرارها.

